







КАМПАНИЯ ПРЕСС-ФОНДА ГАЗЕТЫ «КАРПАТСКА РУСЬ»

1962-1963

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Выказ Ч. 20 and Янцевская.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Джерси Сити, Нью Йорк, and Ист Патерсон.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Ансония Конн, Брюклин, and Бейонс.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Лемко-Парк, Нью-Йорк, and Филадельфия.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Нью-Йорк, Филадельфия, Питтсбург, and Нью-Йорк.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Сью Луца, Петро Войтович, and Михан Мейский.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Минаполис, Минн., Тереса Дошна, and Лос Анжелес.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Канада, Гамильтон, Эссон, Алта., and Барвара Кирц.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Нью-Йорк, Линден, Старфорд, Лемко-Парк, и Ансония.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Бриджпорт, Элизабет, Монтреаль, Филадельфия, и Детройт.

Table with names and donation amounts for the 1962-1963 campaign, including individuals like Нью-Йорк, Филадельфия, Питтсбург, Нью-Йорк, Нью-Йорк, Нью-Йорк, Нью-Йорк, Нью-Йорк.

апреля будв объявятся не в тыдшодыво, а помисчных выказях. Сидуе пару слов сказати по поводу результатов сегорочной кампаньи.

Интересно, што в кампаньи, котра так успино окончилася, жидна мисчесто не выбиася вперед, як то было даकों похер 700 або 800 доллоров. Перше мисче зана Кливланд се року без особливого усияня с 665.73 долларами. Паскай, еси бы Захарий Мереня был при лисшо здорьомо, мог легко побидити Кливланд. Помимо слабого здорья З. Мереня и так зробил велику роботу с сбором на листыня, за што наделжится йому велика честь.

Паскай зана перше мисче в другой рубрике мисче 500 и 600 долларами. Зараз за ним стало Торонто, котро помимото што Центральный Комитет сыгнорыва нашу сегорочную кампанью доклады чула. Торонтоныя окрежныи и соизнательныя краеве показани янадежныи цинти газету свою народа, котро боронит його интересы, за што наделжится йому надежна признательность.

Кюнкер тоже попал в тоту самую категорию завдяки дополнительному сборам на листыня Ольги Единак и Евы Стелихы. В категорию от 400 до 500 доллоров остал сам Нью Йорк, гора и долина миста. Перед все в Нью Йорк отдал Л. С. Ч. 10 на гори миста, но в Нью Йорк находитася отдалыня люда и великы патриоты, котры як уж приде кампанья на свою газету - жертвуют шире.

Линден, Старфорд, Лемко-Парк и Ансония заныли солидны мисчесте четвертой категорици, хоц крому Ансонии, вситыо решту мисчосты сун малозначимы нашым народам, а то завдяки сознательности и активности першодовых людей в их отдалкх. В Лемко-Парку особыйи кредит сыде дати моголодомому отдалу, котрыи гет позоду оставил старший отдал. Из суммы 322.77 доллоров 100 доллоров жертовла сам Лемко-Парк, а до оставшых суммы 222.77 долл., моголоды дали 167.50 долл.

Плату категорию заныли Бриджпорт, Элизабет, Монтреаль, Филадельфия и Детройт. В Бриджпорте, еси бы С. Федорок мае больше помочи, то мог бы собрати больше, но Елизабет на все население зробил дужо добру роботу. Филадельфия и Детройт отдали в поровнюю, як были дакони, но Монтреаль из своих условий потримала дужо оаидно. Великий брак филадельфийской колады.

В шестой групци мисчестество показани силу силу Джерси Сити и Бейонс в поровнюю с опередными роками благодаря сборам на гостинца. Ембриджа, Крайен и Ватервалл притримуют приблизно своих стародавных позиций, но Брюклин подупал.

В остальной позиции подупали Питтсбург и Акрон, но Ст. Петербург по Флариди неинко не был в нашой таблички. Видно, што треба числитися с теми змянами, што нашы люди с старости што раз то больше переселяются в теплыи климат Фларидии.

УВАГА! - ПЕРВЫЙ ОКРУГ ЛЕМКО-СОЮЗА 16 ОТДЫЛОВ 1 ОКРУГА ЛЕМКО-СОЮЗА УСТРОЮЮТ ВЕЛИКИЙ ЛЕМКОВСКИЙ ПИНИН В НЕДЕЛЮ 12-ГО МАЯ 1963 ГОДА В АМЕРИКАНОМ ЛЕМКО-ПАРКУ В МОНРО ПЛ.

КЛИВЛАНД, О. Повидимася членов ч. 6 отдалы Лемко-Союза о том, што наше будущее мисчесто. Оубранне отбулася в недела 28 апреля 1963 року в нашом Народном Доме 2337 Вост 11 ул. точно о години 3 послы обидва будзе любезны зайти на собрание и выронати свой организационный докт, розобрати свои членскы карточкы, котры на вас чекуют уж другой мисчесте, и календарь. Остадо дуже мае членскы и пресс-фонд собератне, не взирючи на то, што пресс-кампанья кончитася, пресс-фонд николи не кончитася, бо його завсе побуде.

УВАГА! ЛИНДЕН И ЭЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. Давсе до ведомости всем членам Лемко-Союза из Линдена и Элизабета, што мы береме бося до Лемко-Парку в недела 12 мая, то буде первый пининк Первого Округа Л. С. То проситася всех наших членов и знакомых из Линдена, Элизабет, як тоже из подольшя проситася, жебы мы зналы, якую бося мыме брати, на сколько людей. Элизабет, из Вук евню, коло Сити Гора, о години 8:30 раню. Так само бо стане на Корт стрит, коло Русского Народного Кому, о год. 8:45. Проситася вы дати знати не подольшя, як 5 мая и проситася вас потелефонувати tych людей, бо они

СОВРАНИЙ ОТШЛОВ ЛЕМКО-СОЮЗА ПАСКАЙ, Н. ДЖ. Давсе до ведомости всем членам обох отдалов Л. С. оубранне отбулася в недела 28 апреля 1963 года, о 2-й години по обид в галей Волочю 159 - 3 ул. в Паскай, Н. Дж.

Торжество закрытия сегорочной пресс-кампании "Карпатской Руси" отбулася в НЕДЕЛЮ 5 МАЯ 1963 РОКУ в галей Карпарторусского Американского Центра 556 Кюнкер евню, Кюнкер, Н. Я.

НОНЦЕРТ, ПРЕДСТАВЛЕНИЕ И ТАНЦЫ "НА ЛЕМКОВСКОМ ПОДВРИ" НАИБОЛШАЯ ПРОГРАММА ЗА ВСИ ЧАСЫ 1. Перше выступление Лемковского Народного Хора под руководством Митра Мереня.

ПОД РУКОВОДСТВОМ ТЕОДОРА ДОКАЛ: 1. Представление "Женатый Кавалер"; 2. Птичьи лекцииныи вершо; а) Мельня А. Цисляк - "Лемковские дичатко"; б) Данилия Свист - "На жукин"; в) Иван Ковальчак - "Наша Беслава" и "Сусиды". Лемковскы костюмы из Кливланда, Огайо.

УВАГА! - Уряды отдалов всх округов просиме прислати достаточне число робочих, котре буде дуже потрібне до обслуги громадной публикы, яка зидьтася на торжество зкрытия Пресскампаньи нашей газеты.

ДО ПОЛЬШЫ П ПОЖИВА ОВОШЫ Е МАТЕРИАЛЫ ТЕКСТИЛЬНЫ ЛЕКРАТВА К ЗЕМЛЕДЕЛЬСКО-МАШИНЫ, ДО ШИТЬЯ И ДР. К МЕБЕЛЬ А РАДИЯ А САМОХОДЫ О ХВЪЖКИ МЕШКАЛЬНЫ Загарку до выбора принимат

PEAKO TRADING CORPORATION 25 Broad Street New York 4, N. Y.

Сонф Ст Фришкы, Предсидатель